

Illustrierte Weltausstellung

Beilage zur Deutschen Rundschau in Polen

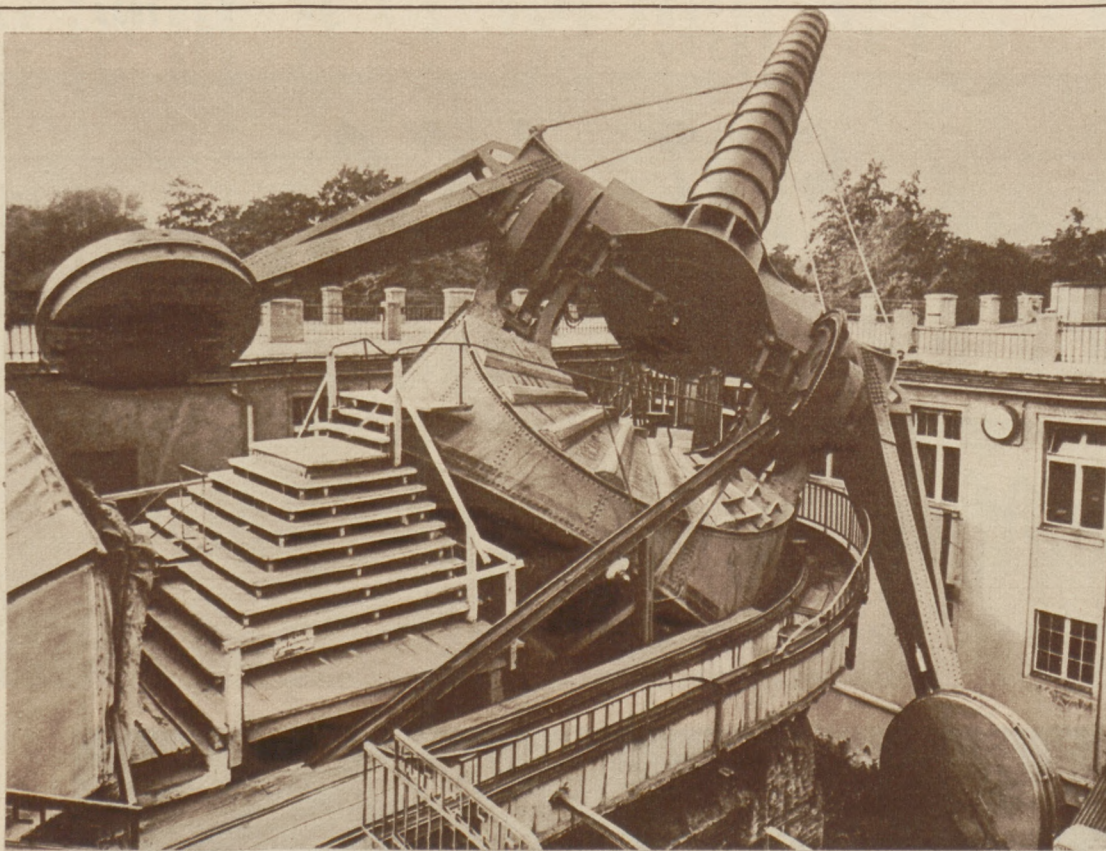
Herausgeber: A. Dittmann T. & O. P., Bromberg. — Verantwortlicher Redakteur: Johannes Kruse, Bromberg



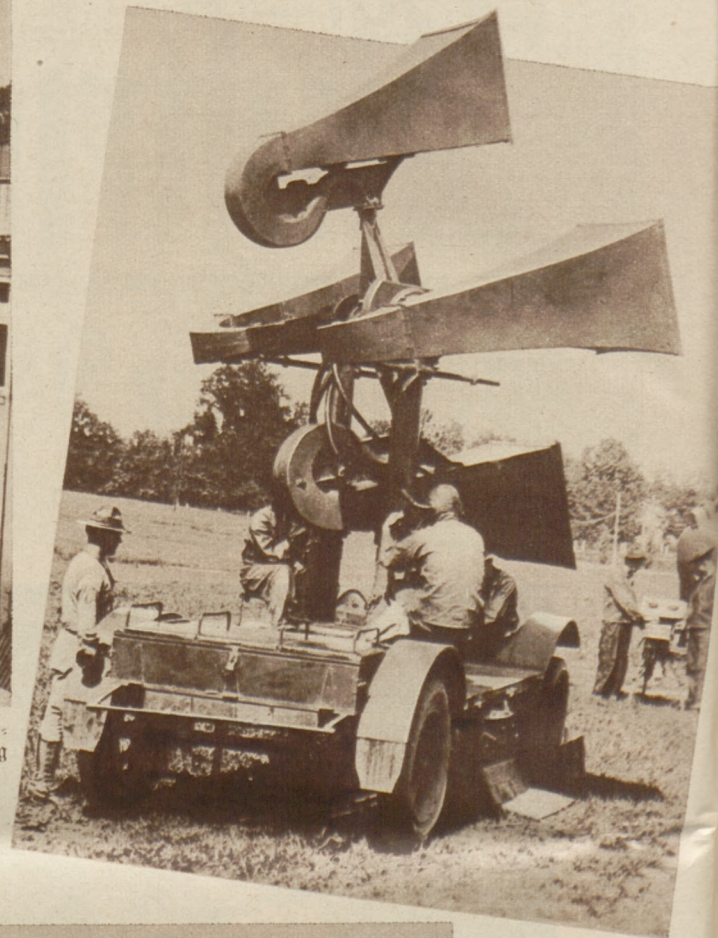
RUMMELPLATZ-ROMANTIK

Ein Ritt auf exotischem Getier
ist gar zu verlockend

Aufn. Hans Pusen, Hannover



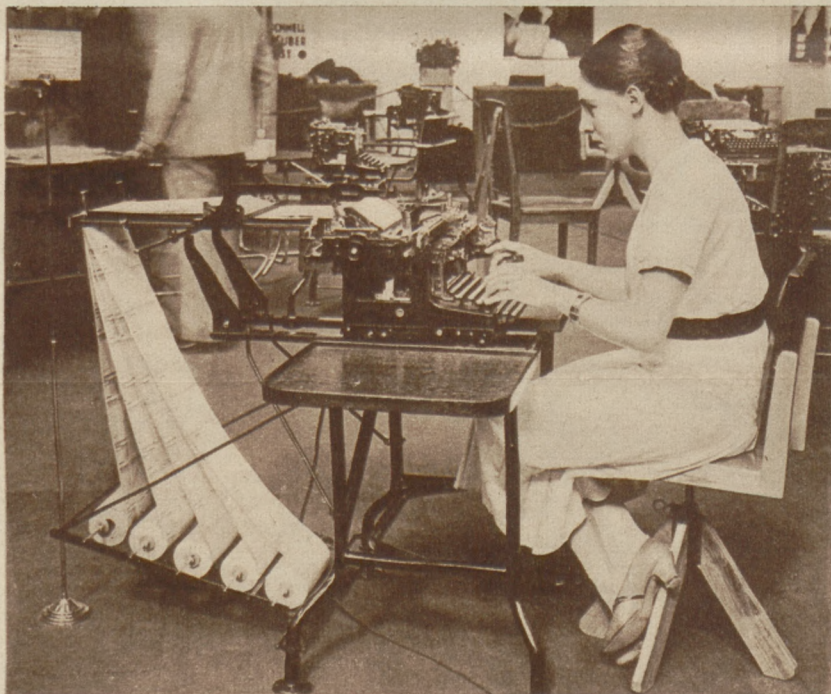
Technik im Dienst der Wissenschaft. Ein Wunderwerk deutscher Technik ist das Lichtenbergfernenrohr der Dreptower Sternwarte zu Berlin, deren Leiter seit 35 Jahren Dr. Friedrich Archenhold ist. Am 2. Oktober feiert er seinen 70. Geburtstag.



Technik im Dienst des Kriegshandwerks.

Amerika betreibt in ihrem Heere die Vervollkommnung seiner Fliegerabwehrwaffen. Eine der modernsten technischen Spezialtruppen bei der Arbeit. Im Vordergrund ein Wagen mit feinen, feinsensiblen Hörgeräten, die auf weite Entfernung motorische Geräusche wahrnehmen. Dahinter elektrische Maschinen zur Stromerzeugung und hinter diesen gewaltige Scheinwerfer, die mit 800 Millionen Kerzenlicht den Himmel nach den feindlichen Maschinen abtasten sollen.

Von der 7. Internationalen Büroausstellung in Berlin. Eine neuartige Schreibmaschinenkonstruktion, die eine Fließarbeit mit zwölf Durchschlägen ermöglicht, ohne daß das Kohlepapier umgewechselt zu werden braucht.



In Königswalde in der Neumark wurde es durch Sammlungen und Stiftungen der katholischen Gemeinde ermöglicht, Gelände aufzukaufen und ein Gotteshaus zu errichten. Kürzlich erfolgte die feierliche Weihe der neuen „Herz-Jesu-Kirche“, die sich in ihrer Bauart dem Landschaftsbilde würdig einfügt.



Wieder einmal machte Chile durch eine schwere Marinerevolte von sich reden. Der Hafen von Valparaíso, wo die meuternde Flotte vor Anker liegt.

der Zeit



Von dem Kampf um drei Box-Europameisterschaften, der vor 30.000 Zuschauern im Reichstadion zu Berlin stattfand. Hein Müller kämpfte siegreich gegen den Titelhalter Pierre Charles, Belgien. Er wurde Europameister im Schwergewicht. Zeitbild aus dem Kampf



Fußball immer noch der Sport der Jugend. Berlins Fußballjugend auf der Jagd nach Autogrammen des berühmten spanischen Torwarts Zamora, mit dessen Hilfe Spaniens Städteelf 4:2 gegen Tennis-Vorussia gewann



Die Sechsstagesfahrt der Motorräder durch Italien brachte äußerst schwere Prüfung für Menschen und Material. Auch ein harter deutscher Trupp nahm an der Prüfungsfahrt teil. — Deutsche Fahrer an der Kontrollstelle in Meran, in der Mitte, stehend, der deutsche Weltrekordfahrer Ernst Henne



Lustiges Bild vom Sportfest der Londoner Plätterinnen. Start einer Gruppe von Plätterinnen zum Wettlaufen mit Wäscheförben

Eines der größten Flöße der Welt mit 6500 Baumstämmen wurde kürzlich auf dem Columbia-Fluß bei Washington gelöst





Frühjahrsarbeiten im Weinberg. Kupferstich des 16. Jahrhunderts aus der einst weitberühmten „Deconomia“, einem Hausbuche des märkischen Pfarrers Magister Johannes Solerus



Weinlese Monatsbild aus dem einst weitberühmten Hausbuche „Deconomia“

Ostdeutscher Weinbau

„Ostdeutscher Wein“, wer das Wort hört, beginnt zu lächeln und überlegt, ob er die boshaften Verse Johannes Trojans noch zusammenbekommt, die er dichtete, als im Jahre 1888 im ganzen weiten deutschen Reich nur Sauerlinge, Rachenputzer und Kräher gewachsen waren:

Wenn du einmal kommst
In diesem Winter nach Bomst,
Deine Erfahrung zu mehren
Und man fest, um dich zu ehren
Dir heurigen Bomster Wein vor,
Dann bitt' ich dich, sieh dich fein vor,
Dah du nichts davon verschüttet,
Und dein Gewand nicht zerrüttest,
Weil er Löcher frisst in deine Kleider
Und auch in das Schuhwerk leider...

Und weiter behauptet dann der schlimme Spötter, daß Schwefelsäure im Vergleich zum Bomster Wein Milch sei, daß er Eisen wie Watte zerfibre; Granit und Ziegelfein sollten sich angeblich in ihm reisslos auflösen usw. usw. Der Chronist aber, der sich im Gegenjah zu den allermeisten Menschen, die dieses Sprüchlein zitieren, mutig an Ort und Stelle begeben hat, um dem bösen Gerede auf den Grund zu gehen, kann, auf eigene sorgfältige und bis in den späten Abend ausgedehnte Proben gestützt, ver-



Hölzerne Weinpresse, wie sie noch heute in märkischen Weinbergen hin und wieder gefunden wird. Kupferstich vom Jahre 1705 aus dem „Klugen und Rechts-verständigen Haus-Vatter“, einem ungeheuer dicken Haushaltungs-Lehrbuch



Weinberg in Eschigergig über der Oder vor der Bearbeitung im Frühjahr



Bearbeitete Weinberge bei Radewitz an der faulen Obra, im Kreis Jütlitz, im zeitigen Frühjahr

Auch am Rhein reifen die Trauben

Bild unten:
Am Rhein reifen die Reben und eine Kostprobe Most vom neuen Jahrgang schmeckt wundervoll



Flurhüter in den Weinbergen am Rhein, der in der Reifezeit mit Pistole und Pfeifen ausgerüstet, das unliebsame Räubervolk der Spähen und Stare vertreiben soll



sichern, daß Trojan den Bomstern reichlich Unrecht getan hat. In Bomst selbst gibt es heute überhaupt keinen Bomst mehr zu trinken. Denn die in den 1850er Jahren in der Herrschaft Bomst angelegten Weinberge, deren Erzeugnisse lokalen Ruf bekamen und sogar als „Chateau Bomst“ bei der Weinprobe, die der deutsche Reichstag im Jahre 1876 hielt, eine Rolle spielten, sind eingegangen und mit Obst bepflanzt worden. Dagegen wird im Bomster Kreise in Schwalim und Anruthstadt noch Wein gebaut, allerdings ziehen es die Besitzer vor, ihren sorgfältig gepflegten Tropfen bei feierlicher Gelegenheit selbst zu trinken. Der 21er Bomst, von dem der Verfasser vor vier Jahren einmal eine Anzahl Flaschen bezog, war ein recht guter Tropfen und ist von seinen Freunden anstandslos vertilgt worden. Heutzutage kennt man vom ostdeutschen Weinbau meist nur den Grünberger, der nicht so unbedeutend ist, wie man glaubt. Auch in der ganzen Gegend dort wird noch Weinbau getrieben, wenn auch das große Gebiet der Gubener „Weinberge“ heute fast ausschließlich vom Obstbau genutzt wird. Dabei war einmal, im 15. Jahrhundert, der Gubener Wein so „berühmt“, daß es in Rostock einen besonderen „Gubener Keller“ gab. Ob die Leute in Mecklenburg damals so ausgepöckelte Reben hatten, oder ob der Gubener Wein in 460 Jahren soviel saurer wurde, kann nicht mit Sicherheit angegeben werden; fest steht, daß man in den 1880er Jahren den Gubener Wein in der Provinz Posen als „Eugendwein“ bezeichnete und behauptete, wenn ein Mägdlein ihn am Neujahrstage tränke, zöge er ihr den Mund so sehr zusammen, daß ihr im ganzen Jahre kein Mann einen Kuß geben würde. Aber das sind nachbarliche Spottereien, auf die man nicht zuviel geben kann. Jedenfalls wird heute noch in der Gegend um Oder und Obra Wein gebaut, bei Jütlitz, bei Grosse, bei Badligar, in Grünberg usw. Und dieser Wein ist durchaus genießbar, wie der Chronist aus eigener Erfahrung weiß. In Grosse an der Oder gibt es einen alten Weinstock, der über 200 Jahre besteht. Da trinkt abends in der Dämmerstunde die Altengeseßenen ihren Dämmerkühnen, herb und ungelüft. Eine andere Grosse Weinstock, die mit den modernsten Maschinen und Einrichtungen arbeitet, liefert sogar ungegorenen Traubenmost für Kurzwecke. Neuerdings macht man dort Versuche mit Reben auf amerikanischer Grundlage, ein Beweis dafür, daß man in Ostdeutschland die Flinte nicht ins Korn wirft und sein Herz mit einheimischem Gewächs noch lange erfreuen will.

Werner Köhler



Der „1811er“, aus Goethes Gedichten berühmt, scheint auch in der Mark Brandenburg ein guter Tropfen gewesen zu sein. — Gelbnistler Boden eines Weinfasses vom Jahre 1811 aus dem städtischen Museum zu Driesen. Bei Driesen hatte zu Ende des 18. Jahrhunderts Brendenhoff, der Erschließer des Rebebruchs, große Weinberge, die bedeutenden Ertrag brachten

Weinflasche aus dem 18. Jahrhundert. Erzeugnisse — märkischer Glashütten, jetzt im städtischen Museum zu Landsberg a. d. Warthe



Schöner irdener Weintrug aus den Weinbergen der Stadt Jütlitz, erste Hälfte des 19. Jahrhunderts. Aus dem Jütlitzer Museum

Moderne Kelterei in Grosse an der Oder

Der Erfinder

Eine historische Skizze
von Christel Broehl-Delhaes

Der Student der Chemie und blutarme Angar Trinyi hatte einmal wieder zu spät sein Stübchen bei der Musikantenwitwe und behäbigen Wiener Zimmervermieterin Molinari verlassen und strebte, erst halb und sehr unordentlich angezogen, in höchster Eile dem Polytechnikum zu. Er lief, daß die Schöße seines Rockes lustig flatterten und der hohe Kragen des Waternörders viel zu heiß und zu eng wurde; dazu war Trinyi bei solcher Eile stets taub und blind für seine Umwelt und die Stasi Meißner mußte den eiligen Studenten schon bei den obgenannten flatternden Rockschößen halten, wollte sie sich ihm überhaupt bemerkbar machen. Trinyi, von so hübschen wie festen Händen energisch bezwungen, taumelte bei dem unerwarteten Angriff fast ein paar Schritte rückwärts, was der Stasi Meißner ein perlendes, aus höchsten Tönen herabflutendes Lachen entlockte.

„Will der Herr Studiosus Trinyi wieder einen Anpfeifer von meinem gestrengen alten Herrn einheimsen, weil er zu spät in den Hörsaal kommt?“

„Sakra, die Fräuln Stasi!“ Dunkles Aufwellen unter der Haut läßt das Bronzegeßicht des Angars noch brauner schimmern. „Die Fräuln Stasi ist immer zur Stell', wenn ich einen guten Schutzgeist nötig brauch' —!“ Und dabei bleibt's, weil keines der beiden ein weiteres Wort spricht und jedes nur stumm vor dem anderen steht und in dessen Augen sieht. Und dem braunen Augenpaar leuchten die mädchenhaften, himmelblauen, wie die himmelblauen sich von den braunen, ungarischen verzaubern lassen. Bis endlich die Stasi meint: „Warum stehen S' denn immer so spät auf, Trinyi? Sie dürfen doch Vaters Vorlesungen nicht so oft ver-säumen!“



„Ich wollt' sie ja nicht ver-säumen —!“

„— aber verspäten! Und das ist noch schlimmer für Sie. Es ist doch nun einmal Vaters fixe Idee, all denen nicht gut zu wollen, die sich verspäten. Dabei sollt' grad' Ihnen mein Vater so recht wohl gesonnen sein!“

„Schau, warum denn grad' mir, Stasi?“

Die vier Rocken feillich der rosigen Mädchenwangen unter dem rosa Schuttenhut, diese vier wunderbar gedrehten blonden Locken Stasis geraten in Bewegung. Solch keden Frager mag man nicht sagen, daß man grad' ihn so lieb hat von all den anderen Studenten und das väterliche Wohlwollen recht nötig braucht, um sich eines schönen Traums Wirklichkeit ganz deutlich ausmalen zu können. Daher sagt die Stasi auch nicht, was sie denkt, sondern klüglich: „Weil grad' in Ihnen so was Tüchtiges steckt!“

Etwas Schöneres hätte die Stasi Meißner, des Chemieprofessors Tochter, einem blutarmen, jungen, strebsamen und heißblütigen Studenten nicht leicht sagen können, und solche Belobigung ermutigt Trinyi zur spontanen Preisgabe eines lang gehüteten Geheimnisses. Er neigt sich ein wenig über den rosa Schuttenhut und sagt leise:

„Ich arbeit' ja auch die halbe Nacht! An einer Erfindung, wissen S'!“

„Oh —“ sagt die Stasi nur und ihr Mäulchen bleibt offenstehen, rot und feucht und verwundert. Eine Schmeichelei hat sie ihm sagen wollen, als sie seiner Tüchtigkeit Erwähnung tat. Und nun war's gar wahr. Und sie flüsterte noch einmal: „Oh — — —?“

„Ja, 's ist wahr!“ entzündet ihr atemloses Staunen, ihre bewundernde Ehrfurcht seine Mitteilbarkeit. „Da quälen sich die Leut' mit der Zündmaschine des Döbereiners ab und machen schon Lustsprünge, wenn sie nimmer Stahl noch Stein reiben müssen, ehe ihre Pfeif' qualmt. Und das über einer so umständlichen Sach'!“ Und der Studiosus Trinyi legt dem kleinen Fräulein Meißner, die, obwohl Chemieprofessorentochter, nicht die geringste Ahnung von chemischen Lösungen und Verbindungen hatte, die Bestandteile der von Döbereiner um 1830,

also vor fünf Jahren, erfundenen Feueranzündmaschine auseinander, welche zwar das erste, auf chemischem Wege entdeckte Feuerzeug, aber immer noch unerträglich schwierig zu handhaben war. An Stasis Hirn wirbelten Reden über Schwefelsäure, Zinn, Wasserstoff, Platinschwämme und Spiritus vorüber und als Krone eine des Inhalts, daß Trinyis Erfindung all dies unnötig machen würde. Trinyis Erfindung! Ganz plötzlich schlug der Gedanke daran ihm wieder die Krallen ins Hirn. Unruhe und Wunsch nach Weiterarbeit brach aus dem nunmehr unsterblichen Blick.



„Gehen's, Fräulein Stasi, seien S' nit böß, wenn ich jetzt davonlauf!“

„Grad' jetzt packt mich wieder so eine Idee — — — Grüß Gott! Und — nit böß sein, Stasi, gelt?“

Stasi konnte schon ein bißerl verduht sein. Aber geh', so ein Gefcheiter, so ein Erfinder, dem muß man nichts übelnehmen, der kann nit dafür. Nur eins rief sie ihm nach: „— — — und morgen mit der Wagenfahrt in den Wiener Wald, wie ist's denn da? Da machen S' doch mit?“

„Glaub's nit!“ Und der Angar rennt schon weit draußen mit wehenden Rockschößen und schaut nicht um. Die Stasi steckt sich hinter den

Karl Ludwig, Trinyis besten Freund. Aber den wirft die gute Molinari kurzerhand aus dem Häußl. Der Herr Studiosus ar-

beite, der Herr Studiosus erfindet! Dabei

dürft' ihn keiner stören. Auch der Herr Ludwig nit. Auch die Fräuln Stasi nit. Auch der Wiener Wald nit. Du, mei liebs Herrgöttle, wenn einem der Herr Trinyi nur nicht eines Tages das gesamte Häußl in die Luft sprengt mit seine giftige Dämpf' — — —

Schauen halt der Fräuln Stasi ihre Fensterln ein bißchen weniger blank aus als sonst auf der Fahrt in den Wiener Wald, weil es ohne den Trinyi hinausgeht und weil der Herr Trinyi auch in Gefahr ist, wenn's der Frau Molinari das Häußchen in die Luft sprengt — — —

Nächsten Mittag poltert der Herr Professor Meißner beim Heimkommen in der Wohnung herum, daß es schon nicht mehr gemächlich ist.

„So ein Mordskerk! So ein Aberlistiger! So ein Hezenmeister! Macht uns allen was vor, der Trinyi! Kommt der Kerl und hat ganz einfach Phosphor mit braunem Bleioxyd verbunden, tauchte Hölzchen in die gummigebundene Masse, ließ die erkalten und trocknen und — —“

„Und?“ mischt sich die Stasi ungerufen in die Rede, so daß dem Professor der Atem wegbleibt.

„Und? Was verstehst denn du von solchen Dingen?“

„Was hat er gemacht?“ forscht die Stasi unbewegt.

„Zündhölzer!“ antwortet lakonisch der Vater.

Der Stasi stockt vor Freude die Stimme. Dann begreift sie's und nun sagt sie gar lech und wissend: „Sagst, da kommt der Kerl und hat ganz einfach —“. Einfach? So einfach ist das gar nicht gewesen und es hat dem armen Jungen manche Nacht Arbeit gekostet und — manches geschwänzte Kolleg — — — Sei, nun braucht man die Zündmaschine nicht mehr!“

Der Herr Professor erstarrt immer mehr.

„Woher weißt denn du all das? Was verstehst denn du davon?“

Da macht die Stasi einen spöttischen Knix, daß sie in die Falten ihrer Krinoline versinkt und funkelt ihren überlegenen Blick leuchtendblau in die Brillengläser des professorlichen Papas.

„Von ihm selber!“ Und wirbelt unbändig aus dem Zimmer.

Jetzt geht dem Allgefcheiten ein neues Weisheitslicht auf und er bläst es nicht aus mit der Puste des Anmut's, nein, er speist es liebevoll mit dem Lächeln seines Einverständnisses.

Im Banne der Berge

Oben: Der „hohe Bracht-Turm“, der sich auf sauerländischer Bergeshöhe nahe dem altweißfälischen, jetzt tausendjährigen Drie Altenhundem (Ruhr-Siegbahn) bis zu dreißig Meter Höhe erhebt, wurde nach Entwürfen des Architekten Professor Wilh. Kreis unlängst unter Mitarbeit des Westfalen-Heimathundes Berlin von einem weißfälischen Verkehrs-ausschuß, an dessen Spitze Ministerialdirektor Dr. Dr. Arnoldi, Berlin, ein gebürtiger Sauerländer, steht, errichtet. Mit ihrer wichtigen Gestaltung, sich ihrer Berg- und Waldeinsamkeit anpassend, enthält diese eigenartige Aussichtswarte u. a. eine Wetterbeobachtungsstelle, eine Vogelwarte und eine Jugendherberge.

Im Kreis: Die Vielerhöhe in der Abendsonne. Aufnahme von Willi Hans Schwarz, Galtür in Tirol, der auch, wie wir auf zahlreiche Anfragen mitteilen, der Photograph unseres Titelbildes „Berg im Nebel“ in einer unserer letzten Nummern war.

dürft' ihn keiner stören. Auch der Herr Ludwig nit. Auch die Fräuln Stasi nit. Auch der Wiener Wald nit. Du, mei liebs Herrgöttle, wenn einem der Herr Trinyi nur nicht eines Tages das gesamte Häußl in die Luft sprengt mit seine giftige Dämpf' — — —

Schauen halt der Fräuln Stasi ihre Fensterln ein bißchen weniger blank aus als sonst auf der Fahrt in den Wiener Wald, weil es ohne den Trinyi hinausgeht und weil der Herr Trinyi auch in Gefahr ist, wenn's der Frau Molinari das Häußchen in die Luft sprengt — — —

Nächsten Mittag poltert der Herr Professor Meißner beim Heimkommen in der Wohnung herum, daß es schon nicht mehr gemächlich ist.

„So ein Mordskerk! So ein Aberlistiger! So ein Hezenmeister! Macht uns allen was vor, der Trinyi! Kommt der Kerl und hat ganz einfach Phosphor mit braunem Bleioxyd verbunden, tauchte Hölzchen in die gummigebundene Masse, ließ die erkalten und trocknen und — —“

„Und?“ mischt sich die Stasi ungerufen in die Rede, so daß dem Professor der Atem wegbleibt.

„Und? Was verstehst denn du von solchen Dingen?“

„Was hat er gemacht?“ forscht die Stasi unbewegt.

„Zündhölzer!“ antwortet lakonisch der Vater.

Der Stasi stockt vor Freude die Stimme. Dann begreift sie's und nun sagt sie gar lech und wissend: „Sagst, da kommt der Kerl und hat ganz einfach —“. Einfach? So einfach ist das gar nicht gewesen und es hat dem armen Jungen manche Nacht Arbeit gekostet und — manches geschwänzte Kolleg — — — Sei, nun braucht man die Zündmaschine nicht mehr!“

Der Herr Professor erstarrt immer mehr.

„Woher weißt denn du all das? Was verstehst denn du davon?“

Da macht die Stasi einen spöttischen Knix, daß sie in die Falten ihrer Krinoline versinkt und funkelt ihren überlegenen Blick leuchtendblau in die Brillengläser des professorlichen Papas.

„Von ihm selber!“ Und wirbelt unbändig aus dem Zimmer.

Jetzt geht dem Allgefcheiten ein neues Weisheitslicht auf und er bläst es nicht aus mit der Puste des Anmut's, nein, er speist es liebevoll mit dem Lächeln seines Einverständnisses.

„NAO HIUS!“

Eine Heimkehrertragödie aus dem westfälischen Volkstum

Zu lange fast hat das deutsche Volk das leichte und leichte Literaturgeschwätz entwurzelter Wortemacher geduldet. Aber gleichzeitig wuchsen fern dem lauten Jahrmarkt geschäftiger Interessenten Kräfte heran, die aus Heimatgebundenheit und von einer neuen Landschaft deutschen Wesens her in die Öffentlichkeit vordringen. Und mit einer Gewalt und Ausdrucksfähigkeit des Gefühls, die erheben läßt. Bei allen deutschen Stämmen regen sich solche Kräfte. Ein treffliches Beispiel dafür ist die westfälische Heimkehrertragödie „Nao Hijs!“ (Nach Haus!) des Bielefelder Museumsdirektors Dr. Schone-
weg, aus der wir Szenenbilder bringen. — Von der

Die Aufnahmen sind anlässlich von Aufführungen des Stückes durch die Niederdeutsche Heimatbühne auf Bauernhöfen des Ravensberger Landes gemacht worden



Germann Meyer zu Horsbrink nimmt Abschied, um in den Krieg zu ziehen

Gattin des Göttinger Universitätsprofessors Dr. Noeder, einer geborenen Chamberlain, wurde sie unter dem Titel: „Home coming“ nun auch ins Englische überetzt. Das Werk ist dem englischen Dichter Scherriff, dem Autor des auch in Deutschland viel gespielten Schicksalsdramas „Journey's End“ (Die andere Seite) zugeeignet worden. Auch eine Überetzung ins Norwegische liegt vor. Das Werk hat in Deutschland bereits zahlreiche Aufführungen erlebt, u. a. auf der niederdeutschen Bühne in Hamburg, sowie im Rundfunk. Schonewegs Finanzamtskomödie „Da Student van Mönster“ sowie die Bauernkomödie „Piepenbrinks up Brutschan“ desselben Verfassers sind ebenfalls auf zahlreichen Bühnen mit gutem Erfolg aufgeführt worden. Im Herbst dieses Jahres erscheint ein neues Schauspiel Schonewegs. Es ist betitelt „Lachende Erben“ und kommt im September im Staatlichen Kurbheater Bad Deynhausen zur Uraufführung.



Der Dichter Schoneweg, Bielefeld, nach einer Büste des Bildhauers Karl Altenbernd

Germann Meyer, aus Kriegsgefangenschaft heimgekehrt, findet seine Frau verheiratet vor. Er sucht Rat bei Pastor Schrader. Nachdem er sich zum freiwilligen Verzicht durchgerungen hat, fehlt ihm im entscheidenden Augenblick doch die Kraft, seinen wiedergefundenen Hof zu verlassen. Er flüchtet in den Freitod



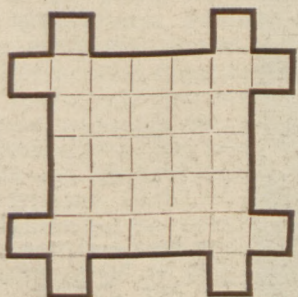
Lisbeth Meyer zu Horsbrink, die ihren Mann für tot hält, heiratet Heinrich Elbreder



Silbenrätsel

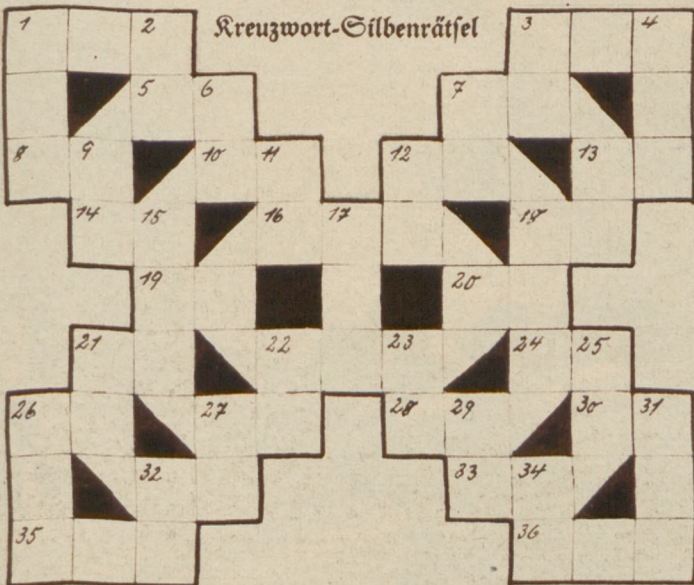
Aus den Silben: a-a-bel-bel-bo-ci-dau-di-di-dron-e-e-e-es-fel-ga-gar-gram-i-i-in-fa-fa-lo-la-li-lo-lö-mus-na-na-ne-ne-ni-on-ot-phe-ran-ras-rif-sa-sche-sprung-sus-tal-ti-trat-tro-ur-vi-go sind 20 Wörter zu bilden, deren Anfangs- und Endbuchstaben, von oben nach unten gelesen, einen Spruch von Wieland ergeben. Bedeutung der Wörter: 1. Gefäß aus dem fliegenden Holländer, 2. Königin v. Spanien, 3. Völkerschaft, 4. Reiterstaffel, 5. die alten Herrscher von Peru, 6. südafrikanisches Küstenland, 7. Pelzart, 8. Überschuß, 9. griechische Stadt in Kleinasien, 10. Värm, 11. Stadt in Kroatten, 12. Herkunft, 13. Vorhang, 14. Humanist von Rotterdam, 15. salpeterminerale Salz, 16. südamerikanischer Staat, 17. Eßgerät, 18. Schwachsinniger, 19. Südschiff, 20. Gesekbuch d. Islams. Bru.

Magischer Rahmen



1. Fischgerät, 2. Prophet, 3. Teil des Daches, 4. Pflanzenbestandteil, 5. Österreichischer Pflanzdichter.

a-a-e-e-e
-e-e-f-f-f
-f-i-i-l-l
-l-l-t-n
-n-o-o-r-r
-r-f-f-f-f
-t-t-y-y-
Die Buchstaben ergeben, richtig eingesetzt, waagrecht und senkrecht die gleichen Wörter folgender Bedeutung:



Waagrecht: 1. Italienischer Mäler, 3. Wagneroper, 5. Reittutenfil, 7. König der romanischen Sage, 8. römischer Grenzwall, 10. Sundainfel, 12. östlicher Kaiser, 13. Zeitstille, 14. Futterstoff, 16. Titelheld einer Schillerischen Ballade, 18. Stadt in der Schweiz, 19. Meerfrau, 20. europäische Hauptstadt, 21. Papstname, 22. Fluß in Unteritalien, 24. Markgraf, 26. Figur aus „Lohengrin“, 27. Felsblume, 28. ehemalige deutsche Kolonie, 30. Freund Wallensteins, 32. deutscher Schriftsteller und Dramaturg, 33. offener Güterwagen, 35. Feuerwerkskörper, 36. Südschiff.
Senkrecht: 1. Stadt in Mittelitalien, 2. Gemeindevorteil, 3. feierlicher Brauch, 4. Baumgattung, 6. Diktator, 7. Fluß in Italien, 9. Eßgerät, 11. Abschiedsgruß, 12. orientalischer Nadelbaum, 13. Nebenfluß d. Rheins, 15. Schutzgeist, 17. Märchendichter, 18. Heeresgepäck, 21. durch ihren schiefen Turm bekannte Stadt, 22. Studentenwohnung, 23. Bettmaschine, 25. die

Königin unter den Blumen, 26. weiblicher Vorname, 27. Vogel, 29. Figur aus Hebbels „Geno-
veva“, 31. alte Residenzstadt Afrikas, 32. Saiteninstrument, 34. brasil. Bundeshauptstadt, 36. Etta.

Ehr und Bier (zweiteilig)

Das Erste ist ein edler Fisch
Und ziert, besonders grün, den Tisch.
Das Zweite, jeden Turner ehrend,
Ist doch in einem Glase findend.
Den Schwimmer zeigt in seinem Glanze
Und voller Schönheit erst das Ganze. P.M.

Auflösungen aus voriger Nummer:

Silbenrätsel: 1. Waffenhilfsband, 2. Enzyklopa, 3. Krimbus, 4. Alimani, 5. gratis, 6. Gehalt, 7. Fischfeld, 8. Wätsche, 9. Überzieher, 10. Nachurlaub, 11. Schenke, 12. Titus, 13. Umlaut, 14. Riete, 15. Domizil, 16. Birne, 17. Innentorb, 18. Ensemble, 19. Lenin, 20. Glöbus, 21. Epiklasmus, 22. Tribunal, 23. Allotria, 24. Negation: „Wenig gewünscht und viel getan, das ist der beste Lebensplan.“

Kreuzworträtsel: Waagrecht: 1. Wochenende, 7. Fiar, 8. frei, 9. die, 10. Dage, 12. Urne, 14. Haag, 17. Grab, 19. Rio, 20. Pifa, 21. Roth, 22. Felleisen. Senkrecht: 1. Wiedehopf, 2. Oslo, 3. Erde, 4. Eisen, 5. dein, 6. Eisenbahn, 11. Goa, 13. rar, 15. Arie, 16. Gral, 17. Gobi, 18. Alte. Schlüsselrätsel: 1. Wonne, 2. Tinte, 3. Hüften, 4. Wachs, 5. Luftschiff, 6. Tonne, 7. Dalli, 8. Banille, 9. Wiegenfest, 10. Rudud, 11. Gutheil, 12. Dabakrif. Wo Glück und Günst nicht will,
Da hilft Weisheit und Kunst nicht viel.

Rätselsprung: „Wie soll ich mich im großen Schwall / Zur Geltung bringen, sag' mir's an!“ — „Mach eins nur trefflicher als alle, / Nur eins, was so fein andrer kann!“ Geibel.

Kupfertiefdruck und Verlag der Otto Elsner K.G., Berlin S 42. Verantwortlich: Dr. Ernst Leiß, Berlin-Zehlendorf

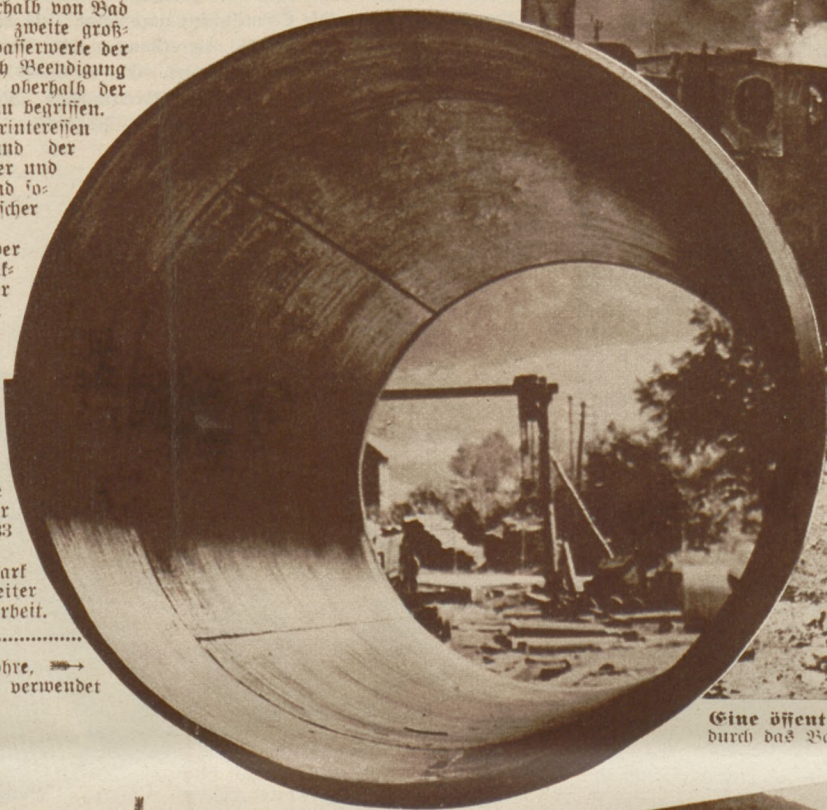
Riesen-Schleusenbau gegen Arbeitslosigkeit

Die Oberalsperre dicht oberhalb von Bad Lauterberg im Harz, die zweite großartige Anlage der Harzwasserwerke der Provinz Hannover, ist jetzt nach Beendigung der Eßetalperre, 6 Kilometer oberhalb der Stadt Osterode am Harz, im Bau begriffen. Sie dient neben den Landesfluturinteressen der Hochwasserbekämpfung und der Niedrigwasseraufhöhung der Ode und Leine im westlichen Harzvorland sowie der Erzeugung elektrischer Stromkraft.

Das Fassungsvermögen der Sperre ist 30 Millionen Kubikmeter. Der Hauptverrbaum, der eine Höhe von 65 Meter bei 300 Meter Kronenlänge und 300 Meter Breite zwischen den luftseitigen und wasserseitigen Dammläufen hat, besteht aus einem Erddamm von 1.400.000 Kubikmeter Boden und einem Betonkern mit rund 50.000 Kubikmeter Beton. Die Bauzeit ist auf zweieinhalb Jahre bemessen, so daß mit einer Fertigstellung im Sommer 1933 zu rechnen ist.

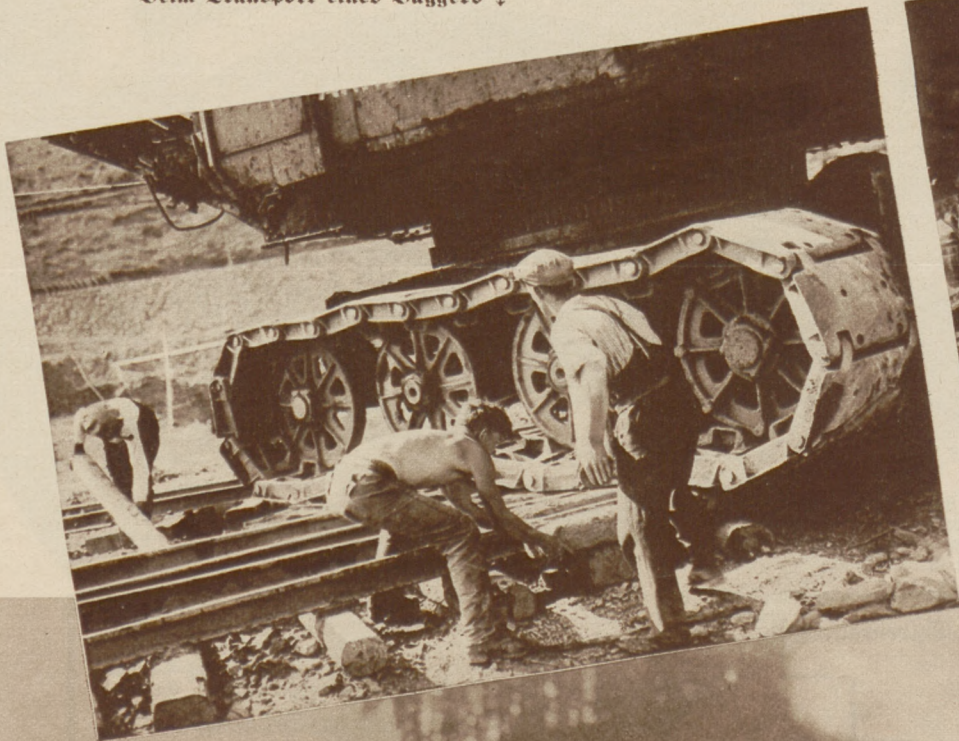
Neben einem großen Gerätepark finden etwa 1000 Hilfsarbeiter für mehrere Jahre hier Arbeit.

Blick durch eines der Riesenrohre, welche zum Bau der Talsperre verwendet werden, auf den Arbeitsplatz



Eine öffentliche Straße geht noch mitten durch das Baufeld

Beim Transport eines Baggers



Zwei Riesenbetonrohre von 2,50 Meter Durchmesser dienen als Grundablaß auf der Wasserseite des Damms



«Heu! ruf! Das Lied der Arbeit, das so viele Millionen Arbeitslose in Deutschlands Notzeit vermissen müssen